

Четверг, 8 май 1941 ар
37 № (848)
11-тй АРЗЭ ПОТЭ
Дуныз: толэзьлы 45 коп.

УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пургинской
Райкомезлэн но Райссветязн
органы.
(Адрес: с. М-Пурга, УАССР)

Москваын 1 мае празднование



Бурьсен палляне: В. М. Молотов, И. В. Сталин, К. Е. Ворошилов но Г. М. Димитров эш'ёс мовзолейлэн трибунаыз.

Колхоз'ёсын 1941 арын пудо вордон помещениосты лэсьтылон ужрад'ёс сярись

УАССР-лэн СНК-езлэн но ВКП(б)-лэн обкомезлэн бюроезлэн постановленизы

УАССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн обкомезлэн бюроез лэд'яло, что колхоз'ёслэн общественной пудо вордонзылэсь продуктивностьсэ жутонын шодскымон локетись луэ умой лэсьтэм типовой помещениослэн оволэзы. Элементарной ветеринарно-зоотехнической куляськон'ёслы отвечать карисьтэм, урод тупатэм помещениосын пудо-ез возён пудо сюдон'ёсты уже рациональнотэм кутонэз, пудоосты утылтон'я мултэс ужамез, пудоослэсь висыса трос быремзэс но пинал пудоослэсь бадзым отходзэс кылдытэ.

УАССР лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн обкомезлэн бюроез пункт:

1. Пудо вордон понна типовойтэм виль постройкаосты лэсьтыны колхоз'ёсты лэзёно овол. Райсовет'ёслэсь исполком'ёссэс косоно котькуд колхозэз обеспечить карыны типовой проект'ёсын, иягысь тужгес дунтэм лэсьтискон материал'ёсты уже самой трос кутонэз лэдэ басьтыса.

Пудо вордон фермаос понна существовать карись помещениосты, кызы ке типовой проект'ёс'я лэсьтэм'ёссэ но лэсьтыса бидэстытэоссэ, озы ик присобиты карем'ёссэ, типовой помещениослэн урогеньзы дорозы вуттоно.

2. Колхоз'ёслы овол лэзёно уже кутыны сычeosсэ пудо вордон помещениосты, куд'ёсызлэн проектлы тупаса лэсьтонзы бидэстытэм овол но лэсьтисконлэсь объект'ёссэ принимать во сдывать карылон понна райземотдел'ёсын организовать карем специальной комиссияслэн акт'

ёссыя уже сэтэмын овол. 3. Райсовет'ёслэн исполком'ёссылэсь председател'ёссэс но ВКП(б)-лэн райком'ёсызлэсь секретарь'ёссэс косоно:

а) основной лэсьтискон уж'ёсты туэ 1 августлэсь бере кылытэк бидэстонэз лэдэ басьтыса, котькуд колхоз понна тупатыны лэсьтискон материал'ёсты дасын но лэсьтискон уж'ёсты орчытон график'ёсты;

б) лэсьтискон уж'ёсы постоянной строительной бригадаосты юнматыны но уж'ёсты бидэсак бидэстытозь соосты бастонэз лэзёно овол;

в) тылпулы сёгскисьтэм строительствоез уже всемерно пыртон, со понна вакчи срок'ем курс'ёсын дасын тылпулы сёгскисьтэм лэсьтискон'я масгер'ёсты;

г) жог лэсьтисконлэсь метод'ёссэ массово вёлдон ужын колхоз'ёслы практически юртэт сётыны.

Вуоно сйзыл но толалтэ колхоз'ёсын вань пудоосты толйтонэз типовой помещениосын обеспечить карон понна райсовет'ёслэн исполком'ёссылэн председател'ёссылэсь но ВКП(б)-лэн райком'ёсызлэн секретарь'ёсызлэсь бадзым личной ой ответственностьсэ УАССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн обкомезлэн бюроез пус'ё но колхоз'ёсын пудо вордон постройкаосты лэсьтон планэз тупатэм срок'ёсы бидэстыны косо.

Удмуртской АССР лэн Совнаркомезлэн председателез А. ТРОНИН.
ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн секретарез А. ЧЕКИНОВ.

29 апреле 1941 арын.

Комсомолец'ёслэн азинскон'ёссы

„1 май“ колхозысь (М-Пургинской сельсовет) первичной комсомольской организация туэ арын комсомолэ 7 мурт егит колхозник'ёсты, колхозницаосты, колхозной производствосы азымын'ёсты пыртыз ни. Али комсомольской организация 15 муртлэсь луэ.

Удмуртгысь комсомолец'ёслэсь 20 ар тырмон нуналэз достойно пумитан — комсомолец'ёслэсь колхозной производствосын азымын'ёссы тулыны мылкыдзэс жутыз. Котькуд комсомолец ас вылаз обязательство бастытэ тулыс кизёнын нормаосты мултэсэн бидэ'яса ужаны.

Комсомолец'ёс бадзым уж лэсьтэзы тулыс кизёны дасысконны, гуртын культурно-массовой уже умоятонны. Клубын табере котькуд жыг'ёсы адзод шулдыр'ясыкыс егит'ёсты, колхозник'ёсты. Отын инициатор'ёсын луо комсомолец'ёс.

Кизён дыр'я колхозын агитационно-массовой уж умой нуиське. Агитатор'ёсын комсомолец'ёс вис'ямын. Колхозной но бригадной бордгазет'ёс регулярно пэтыло.

А. Савинов.

Клубын шулдыр луиз

Ильинской сельсоветысь Калининлэн нимыныз нимах колхозыс егит'ёс клубзэс шулдыр каризы. Та дырозь клубын нонокыче уж но ов нуиськы, нош табере кылдытэмын драмкружок, кудыз 1 мае „Югдэ“ пьессаез пуктыз, котькуд нунал луо виль газет'ёс, вань настольной шудон'ёс.

Егит'ёс но колхозник'ёс ваньмон дырзэс шулдыр орчыто ни.

С. Павлов

БУСЫ УЖ'ЁС КУТСКИЗЫ

Кечурской сельсоветысь „Путь к социализму“, „Кр. столярово“, „Красный май“, „Дружный“ колхоз'ёс кизыны кутскизы, сельсовет'я 6 майлы 16 гектар киземын.

Нырысь нуналэ ик „Путь к социализму“ колхозысь Якимов Сергей 0,60 гектар интые 0,74 гектар гыриз. „Дружный“ колхозысь Подшивалов Сергей 5 мае 4 гектар кизиз.

Вань колхоз'ёсын кы дэтэмын показательёслы доскаос. 7 мае массовой кизён кутскиз.

Т. Красноперов.

М-Пургинской сельсоветысь Буденныйлэн нимыныз нимах колхозын 5 мае 18 валэн гырыны кутскизы. 7 мае кбжы но липин кизён кутскиз. Кизён дырлы столовой кылдытэмын. Организовать каремын показательёсты возматись

доска. Поттэмын бордгазет.

В.

Ст-Моньинской сельсоветысь „Красный октябрь“ колхозын 4 мае 2 гектар чабей киземын. Массовой кизён кутскиз 5 мае. „Восход“ но „9-е января“ колхоз'ёс кизыны кутскизы 5 мае. Сельсоветысь мукет колхоз'ёсын гырон, зябез но зегудэз ус्यान орчытиське.

Сельсовет бидэсак быр'яса кизыны кутскиз 7 мае.

Агитколлективэн майлэн нырысь числоосаз вань колхоз'ёсын 1 май сярись доклад'ёс орчытэмын. Вань колхоз'ёсын кизёны дасыськемыл сйзем бордгазет'ёс поттэмын. Парторганизация но сельисполком нунал пбрат многотиражка газет поттылоз.

Ф. Осонин.

ТРАКТОРИСТ'ЁС КИЗЁН АЗЫН

XVIII партконференциясь решенииосэ бидэстон понна нюр'ясыкыса Гожинской МТС-ысь тракторист'ёс тулыс кизёнез зечлыко нумитазы. Ваньмыз ик трактор'

ёс, кылем арынлэсь, умой ремонтировать каремын.

Котькуд тракторист нюр'ясыке горючейёсты шыр'яны.

М. Михайлов.

XV лотереялэсь билет'ёссэ вёлдонлэн йылнум'ян'ёсыз

О оавиахимлэн XV лотереялэсь билет'ёссэ вёлдон районамы туэ азинлыко орчиз. Билет'ёсты вёлдон былтэмын ныль нуналскын. Кылем арын районсытымы трудийёс пёлын 7 сторе манетлы лотерейной билет'ёс вёлдэмын ке вал, туэ 19,5 сторе манетлы.

Билет'ёсты вёлдон азинлыко орчиз „Янгалиф“ колхозын, Яган леспромхозын, Пытцамской сельсоветын. Умой ужаз Ямщиков эш. Та организациосын билет'ёсты кбня ке час кусынын гинэ вёлдэмын.

Колхозник'ёс но колхозницаос, служащойёс валазы, что лотерейной билет'ёсты бастыса юртто родинамылэсь оборонеспособностьсэ юнматыны.

Азинскон'ёсын чош билет'ёсты вёлдоннын тырмынтэос но вал. Ср-Кечевской сельсоветысь парторганизацилэн секретарез Рябчиков но сельисполкомлэн председателез Фролов эш'ёс билет'ёсты вёлдонэз, кулэ ужен ов лэд'яло. Билет'ёсты бастыса жбказы возызы, соин ик ооавиахимлэн райсоветэз со билет'ёсты соос кысы берен бастыно луиз. Рябчиков но Фролов билет'ёсты трудийёс пёлын вёлдэм гинэ овол асыбэос бидэн 1 манет но ов бастытэ. Билет'ёсты вёлдоннын нонокыче участие ов куты ВЛКСМ-лэн райкомез но первичной комсомольской организациос.

Н. Луниных, С. Наговицын.

Обороналэн юнманэз понна

„Юж Пурга“ колхозысь конюх'ёс пблып 200 манетлы лотерейной билет'ёс час кусынын вёлдэмын. Ваньмыз ик 17 мурт конюх'ёс лотерейной билет'ёсты бастытэ.

Лотерейной билет'ёслэн коньдонзылэн кытчы мынэ-мез сярись беседа орчытыз Хохряков эш.

В. Тимофеев.

М-Пургинской сельсоветысь „Шор муш“ колхозысь колхозник'ёс ваньмыз ик лотерейной билет'ёсты бастытэ. Колхозэ 300 манетлы

билет сэтэмын вал. Со ов тырмы, колхозник'ёс эшшо 70 манет бастытэ на. Ваньмыз реализовать каремын 420 манет.

С. Пестерев.

„Янгалиф“ колхозысь Ооавиахимлэн первичной организациезлэн председателез Султанов эш лотереялэсь билет'ёссэ вёлдонэз дасыськыса пумитаз, колхозник'ёс пёлын паськыт вадэктон уж нуиз. Колхозник'ёс пёлын 3 час кусынын 350 манетлы билет'ёс вёлдэмын.

Н. Луниных.

Пожар'ёсты предупредить карон мераос но соосын нюр'яськон сярысь

Трудячийёслэн депутат'ёсылэн М-Пургинской райсоветсылэн исп.комезлэн 25 апреле 1941 арын кутам решениез

„Ингысь исполком'ёсын но совет'ёсын обязательной постановлениос потгон но соосты нарушить карем понна административной порядок'я взысканиосты наложить карон сярысь положенилэн“ 3-тй статьяезлэн „в“ пунктэзлэн основаниез'я, пожар'ёсты предупредить карон но соосын нюр'яськон целен трудячийёслэн депутат'ёсылэн М-Пургинской райсоветсылэн исполнительный комитетэз рещить кариз:

1. Предприятиослэсь но учреждениослэсь, колхоз'ёслэсь, совхоз'ёслэсь но МТС-ёслэсь кизалт'ясьёссэс но частной адямиосты обяызать кароно мур'ёсты тупатэмен возыны но соосты кык толэзь куспын одйг пол, ичизэ вераса, сузыны, гужем сезонэ кыкпол тдыбаны.

2. Предприятиослэсь, учреждениослэсь, колхоз'ёслэсь, совхоз'ёслэсь, МТС-ёслэсь кивалт'ясьёссэс но частной адямиосты косоно обеспечить карыны предприятиослэсь вань объект'ёссэс, склад'ёсты, вал но пудо возён гид'ёсты, лыкозерносушилкаосты, улон коркаосты вуэн пуктоно чан'ёс, вуэн бекчеос, а озы ик пожарной инвентарен—ведраосын, лопаткаосын, тир'ёсын, вуэн бекчеосы и вбраосын но пёртэм инвентарен.

3. Вань производственной помещениос, склад'ёс, предприятиослэн территориясы, вал но пудо возён гид'ёс но селениос жуг-жаглэсь, куролэсь но мукет жуась материал'ёслэсь утылтэмын луны кулэ.

4. Жог жуась жидкостен склад'ёсты химической огнетушительёсын, песокен ящик'ёсын, корт лопаткаосын, ведраосын, шобьрет'ёсын обеспечить кароно но складлэн типез'я канаваен котыртэмын яке обвалить карымын луны кулэ.

5. Двигательёсты возён, ю тысь куасьтон но кебитлэн помещениосыз пушкыт'из щекатурить каремын луны кулэ.

6. Вань пожарной инвентар'ёсты но оборудованиосты котьку боевой дасьлыкын но кулэлыко чылкытыкын, горд буямен возёно. Колхоз'ёслэн правлениоссы но предприятиослэн кивалт'ясьёсы пожарной депоос яке сарайёс лэстыно яке оборудовать кароно луо, куд'ёсыз мед обеспечить карозы пожарной инвентар'ёсты сьсьтонлэсь утылтояз.

7. Пожарной депоосын ужаны быгат'ясь но пожар дыр'ялы чаяк ворттыны ярысь вал'ёсты возёно.

8. РО НКВД-лэн жожин спекторезлы ОДПД, ДПД но ПСО-ослэсь начальник'ёсылэсь пожарно-технической подготовкэс осушествовать кароно, солы понна соосты опытен вош'яськон но азыланьын ужаны ц'актической указаниос сё-

тон понна райцентре периодически локаллыно.

9. Лэёно овёл:

а) противопожарной инвентарез но оборудованиез кулэзтэк пожарен герзамгэ уж'ёсы кугонэз;

б) постысь кошкыны, постын ызыны, возматымгэ интыын улыны, дежурство дыраз потымтэз яке дежурстволэсь палэнконэз;

в) пожарной охранаен вераскытэк котькыче стройкаосты пуктылонэз, липетэ кулэлыко разделка лэстыгэк мур'ёсты пуктыны, крпич'ёсты урдэс вылазыгырыса мур'ёос лэстыонэз, корт но гончарной мур'ёсты пуктылонэз;

г) предприятиосын, конгораосын, улон коркаосын, будкаосын, сторожаосын, конюх'ёслэн коркаосазы, складской помещениосын пожарной охраналэн письменной разрешениезтэк вакчи дырлы гинэ кортгур'ёсты пуктылонэз;

д) жог жуась жидкостен помещениосын гур'ёсты эстонэз, кысымтэ эгыр'ёсты поттылыны но утылыны корказын, чуланын, гусосын но корка сигын пасёе кукгэм эгыр кысонин, нош, озы ик ураме поттыны кысымтэ сэрэглумез, эгырез, пенез;

е) вал но пудо гид'ёсын, сарайёсын, корка сиг'ёсын усьтэм тылын велтонэз, а озы ик тупатымтэ фонар'ёсын пользоваться кариськонэз но жог жуась жидкостен склад'ёсы тылын пыранэз;

ж) корказын, чуланын, тераскаосын, коридор'ёсын, самовар'ёсты посятонэз, озы ик 15 майсын 15 сентяброз Чукна 7 час бере но жыт 8 часозь гурэстонэз, кухонной гур'ёс но плитаос овёл интыын примус'ёсын но керосинкаосын пользоваться кариськыны но соосты мойыосын эскерытэк кельтыны, куалаосын эстыл'яськыны;

з) пиалатэк лампаосын пользоваться кариськыны, керосиновой но электрической лампа пиалаос вылэ бумага абажур лэстылыны но соосты эскерытэк кельтыны, жог жуась жидкосты коридор'ёсын, обшой пользования интыосын возыны, а озы ик лампаосты тупат'янез солы вис'ямтэ интыосын;

и) складской помещениосын, вал но пудо гид'ёсын, клуб'ёсын, парихмахерской'ёсын, буфет'ёсын, столовой'ёсын, амбулаториосын, больницаосын, магазин'ёсын но мукет обшой пользование интыосын тамак кысконэз, солы вис'ям интыосын (курулкаосын) сяна, тамак кыскыны ярантэм интыосын кысконтэм сярысь аншлаг'ёс ошемын луны кулэ;

к) урам'ёсты, проулкаосты, проезд'ёсты, бс'ёсты, капкаосты, проход'ёсты, усадьбаосты кыче—ке материалэн загромождать каронэз но усадьбаосын ту-

рын яке куро чумолёсты лэстылонэз но мукет'ёссэ;

л) коркаез шунтон понна сиг'ёсы пул пызь, кузьылы кар, пыши тубыгылыны, корка сиг'ёсы кладовка пёрмытыны, голубятник'ёс лэстылыны, хозяйственной но мукет арибериосын, толалтэ рамаы возёнэз сяна, загрождать каронэз;

м) кельтылыны пинал'ёсгы мойностэк но тылпоттон'ёсты пинал'ёслы шедьтымон интыосын возёнэз, а озы ик пинал'ёслы тылпоттон но тамак вузанэз;

н) юнмат'яны ез'ёсты егаллической предмет'ёс борды, электропрогодын изолировать карымтэ интыосты кельтонэз, кулэлыкогэм электропроводкаен пользоваться кариськонэз, проводка но электроприбор'ёс вылэ пёртэм арибериосты ошмонэз, предохранительной прибор'ёсы гупасьтэм электропредохранительёсты (жучки) пыргылонэз;

о) котькыче культураосты кутсанэз конной двор'ёсын, населенной пунктлэн юрт'ер'ёсызы матын кабан'ёсты суткалэсь кемалы кутсатэк кельтонэз;

п) урожаез октыны-калгыны трактор'ёсты, комбайн'ёсты, сложной но полусложной кутсаськон машинаосты поттыны пожар кысон средствоостэк, химогнетушительёстэк, корт лопаткаостэк, песокен ящик'ёстэк, пług'ёстэк, двигательёслэн выхлопной тру-

баосазы искроуло игельной сеткаостэк;

р) локомобильёслэн но трактор'ёслэн стационарной усановкаосазы выхлопной трубаосты тупатытэк, вуэн бекчеостэк, искрогасительёстэк ю тысь кутсанэз, а озы ик трактор'ёсты ужан интыосын заправлять но подогревать каронэз, полевой стан'ёсты лэстыонэз торфянной грунтыны, ю кабан'ёслэсь, юрт'ер'ёслэсь, ичизэ вераса 150 метре, куро люканэз но горючейёсты возёнэз тупатонэ кутсаськон интыосын, ичизэ вераса, 100 метре, ишыр котыргыремын луны кулэ;

т) етин но ю тысь куасьтонэз, солы тупатымтэ, пожар кысон средствоосын обеспечить карымтэ интыосын.

10. Та решение районлэн быдэс территорияз вёлмытске.

11. Та постановлениез нарушить карон'я янгыше усись мурт'ёс подвергаться карисько административной взысканиослы: предупреждение, сю манет штраф яке одйг толэзь дорозы срокен эрыктэм уж'ёслы.

12. Та постановленилэсь быдэсмезэ эскерон возлагаться карисько РО НКВД, сельсовет'ёс, ОДПД, ДПД, ПСО начальник'ёс вылэ.

13. Та постановление кужыме пыре „Ударник“ газетэ потэм бере 15 нунал ортыса но действиезлэн срокез 2 ар луэ.

Райсоветлэн исполнительной комитетэзлэн председателез—В. Казанцев.

Райсоветлэн исполнительной комитетэзлэн секретарез И. Федоров.

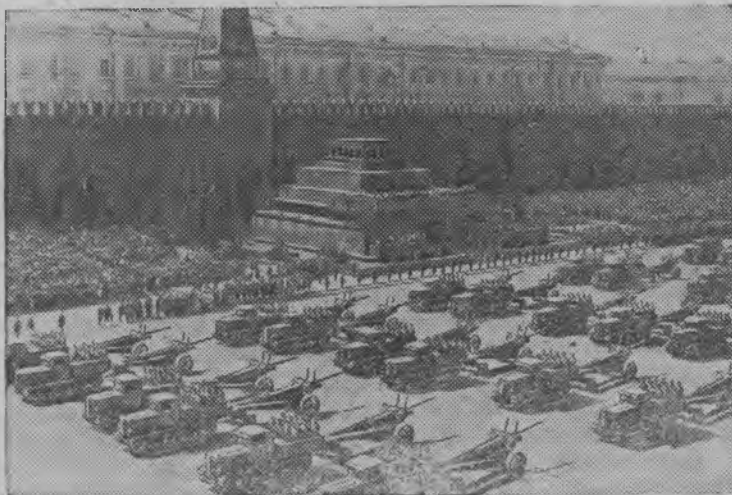
Колхоз'ёсысь ивор'ёс

Будённыйлэн нимыныз нима колхозын кылем сизыл октэм картошказы утылтэмын ой вал, соин ик 60-70 пуд картовка сисьмиз. Нош туэ кидыслы картошказы уг тырмы, колхоз эген вош'яно луиз.

Картошка утылтэмын ке луысал, туэ, кидысь сярысь сиюлмаськон но ой луысал. Картошкаез сисьт'ясьёслы али но нокиче уград кутымтэ на.

„Каймашур“ колхозлэн счетоводэз К. Орлов неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетонэз куашкатэ. Ликпунктэ сётэм тетрадьёсты, 18 копейкаензэ 1 манет но 50 копейкаен, кинлыке шедем вузаса быдт'из. Ликпунктын дышеткисьёс тетрадьтэк кылызы, соин ик дышеткыны ветлэмысь дугдызы.

И. Смирнов.



Красной площадь вылын войскаослэн парадзы. Парадын артиллерия.

Колхозниклэн улоназ культура пычатонэ

Селосысь здравоохранени орган'ёслэн задаказы луэ колхозной семьялэн улонэзлэсь культурной но санитарной условиосэ умятон, тазалыкы вредной азыло дырлэсь кылем привычкаосты быдтон понна нюр'яськон, социально-бытовой, паласькись но инфекционной висён'ёсын висёнэз быдтон, колхозной гурт'ёслэсь, колхозник'ёслэсь улонэз, усадьбаоссэс благоустроить карон понна нюр'яськон. Та задакаосты быдэстон целен асьмелэн районамы ортче санитарной месячник.

Но, антисанитарной состояние но населенилэн некультурностез юрттэ паласькись висён'ёслэн вёлмонзылы. Соин ик, паласькись висён'ёсты вёлмонэз жегатон понна, умятон санитарной условиосты. Гурт'ёсын трос на коркаос, куд'ёсызлэн уконоосы лэстылэмын форточкаостэк. Коркаосты тёлат'яны шуг.

Вань на данак сыче семьяос, кытын овёл нимаз валес'ёсы, колало ваньмыз огазын, куд-огез Чушиско одйг Чушконэ, сисько одйг тусьтысь. Сыче семьяосын висён'ёс жог палало.

Пинал'ёсты одйг тусьтысь сюдон нимысытэз кышкытык вае. Тодмо данак случайёс, ку висисьёсын таза адямиос одйг тусьтысь сиськыса заражаться кариськылызы.

Мугорлэсь чылкытыкэсэ чаклан, семьялэн котькуд членэзлы нимаз валес, Чушкон возён, майталэн мисьтаськон, дыскуптэз чылкыт возён но вань санитарно-гигиенической правилоосты быдэстон сётозы луонлык вань инфекционной висён'ёсты быдтыны.

Колхозник'ёслы куштоно ни захламошностьсэс но безкультуриез но лэстыно асьсэлэсь улонэс чылкыт, югыт. Коркаосты возёно чылкыт утылт'яса. Котькудызлы тодаз вайоно сое, что семьялэн членэзлэн тазалыкез зависеть каре коркалэн чылкытыкэзлэсь но личной гигиеналэсь.

Врач В. Дедюхин.

У Г У Ж А

„Восход“ колхозысь (Ст-Моньинской сельсовет) органиациезлэн председателез, дыр овёл шуса, колхозник'ёсты оборонной ужлы дышетонэз организовать уг кары. Егит'ёс „9 января“ колхозысь кружокын ПВХО значоклы норма сётонэ луызы.

П. Николаев.

Редактор—В. Тимофеев.

Я Л О Н

М-Пургинской райбольница колхоз'ёслэсь вандэм пудо сйлэз рыночной дунын басьтэ.

Райбольница.